

## **„Ludbreg -Varasd – Trakostyán zárandoklat és kastélylátogatás”**

**2019. május 19.**

**Projekt azonosítószáma: NEMZ-KUL -19-1281**

A Nagyatádi Horvát Egyesületet a Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt, mint támogató 200.000 Ft pályázati támogatásban részesítette.

A zárandoklat első állomása Ludbreg, ahol a Mirko Rački falfestményeivel díszített, Szentháromság tiszteletére szentelt plébániatemplomát nézi meg a csoport, majd horvát szentmisén vesznek részt, ezzel is erősítve egyesületünk tagjainak horvát hitéletét.

Ezt követően a trakostyáni vár "elfoglalása" következik, mely utoljára a Draškovič család tulajdonát képezte.

A harmadik megálló Varasd település. A Mária Mennybemenetele székesegyházat keresi fel a csoport. Ellátogatnak a városi temetőbe, mely a horvát kertművészet szép alkotásait láthatják.

A határmenti személyes kapcsolatok felvétele során lehetőség nyílik a horvát nyelv gyakorlására, elsajátítására, a nyelvi tudás erősítésére.

A késői ebéd elfogyasztása után nap végén hazautazás Nagyatádra busszal.



**Nagyatádi Horvát Egyesület által szervezett**  
**„Ludbreg -Varasd – Trakostyán zarándoklat és kastélylátogatás**  
**fotódokumentációja”**

2019. május 19.

Projekt azonosítószáma: NEMZ-KUL -19-1281

**Ludbreg**











**SREDIŠTE SVIJETA  
CENTRUM MUNDI**

Alt. 157 m  
Lat. 46°14'58"  
Long. 16°37'21"

Prema staroj legendi s ovog mjesta bijahu u davna vremena opisani krugovi zemaljski i na njihovim obodima smještene europske metropole. Stari Rimljani izgradili su ovdje svoj Castrum Iovia s forumom i termama. Na suprotnoj strani kugle zemaljske nalazi se naš antipod, južno-pacifički vulkanski otocih Antipodes. Nad našim gradom, centrom svijeta bijahu Ludbreg i Sv. Florijan i tako združuju četiri elementa: vatra i voda, zemlju i zrak. Njima dodajemo peti element, isključivo ludbregsko vino, kojim obilježavamo središte svijeta

Ungerićni, sponzori i građani Ludbrega...

Running away from wicked people and evil Ludberga found a shelter in a small vineyard-hut, covered with a straw-roof, one of those which have decorated viny hills above Iovia - Ludbreg since Roman times and people visit them all the year round. She lived there with her son and dedicated her life to help to the poor and sick. Besides she worked hard in the vineyard and soon she met, sparkling wine became well-known. It was healing wine for recovery. Ludberga and her son accepted visitors especially at grapes-vintage time when the atmosphere which is always accompanied with wine-pressing, the sound of wine-presses, the fragrance of the grapes, the smell of roasted chestnuts, the sound of the bell of St. Martin's Day - all as blessing and pleasant event.

According to the old legend Ludbreg is in the very centre of the world because Iovia's circles were delineated from that place in ancient times and European capital cities were placed on their peripheries. Ludberga and Saint Florijan watch over the centre of the world. They mine fire, lightning, water and fire, soil and air. The fifth is added to them, "the Ludbreg's sparkling wine", always used to celebrate the anniversary of the name of the world on the first of April.

Nach der alten Legende steht die Stadt Ludbreg am Mittelpunkt des Welt und deshalb wurde er auch Centrum Mundi genannt. Gerade von Iovia aus wurden die Kreise der Erde abgemessen, auf deren Kreislinien europäische Metropolen liegen. Ludberga beschützen Ludbreg und St. Florijan die Gegend um vier Elemente: Feuer und Wasser, Erde und Luft. Das fünfte Element stellt el Ludbreg's sparkling wine dar, das jedes Jahr am 1. April auf dem Markt wird. Die vier Elemente sind dem Menschen und dem Tierreich, während ihre Untertanen in einem kleinen mit Stroh bedeckten Weingartenhäuschen, welche schon in der Kindheit an den Hügeln über Iovia bewacht werden. Sie leben dort mit ihrem Sohn und widmet ihr Leben der Hilfe den Armen und der Pflege der Kranken. Sie arbeiten fleißig in ihrem Weingarten und bald wurde ihr süßer Wein unter den Leuten bekannt. Er hat sogar die Heilwirkung.

Ludberga und St. Florijan bewachen die Welt. Sie graben Feuer, Blitze, Wasser und Erde. Das fünfte Element ist der Ludbreg's sparkling wine, der immer mit den Kindern und den Erwachsenen und kommenden Generationen beglückt wird. Die fünf natürlichen Metropolen der Stadt Ludbreg schütze noch der St. Martin's Tag, an dem der junge Wein gesegnet wird. Zu dieser Zeit werden in der Stadt herrliche Stimmung und getragene Kasentien duften überall.

CITY OF MIRACLES AND LEGEND  
centre of the world



## Trakostyán









## Varasd



